

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA Y EL CONSORCIO PARA EL SERVICIO DE PREVENCIÓN Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS Y SALVAMENTO DE LA PROVINCIA DE VALENCIA (CONSORCIO DE BOMBEROS) PARA LA DIRECCIÓN OPERATIVA DE LOS TRABAJOS DE LAS BRIGADAS FORESTALES DE LA DIPUTACIÓN DE VALENCIA.

En la ciudad de Valencia, a

REUNIDOS

De una parte, el Ilmo Sr. Don Jorge Rodríguez Gramage, en calidad de Presidente de la Diputación, en nombre y representación de la misma, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1b) de la Ley 7/85, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local y en cumplimiento de lo dispuesto mediante acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno en fecha 11 de abril de 2017, asistido por el Secretario General de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1.a) de la citada Ley.

Y de otra el Ilmo Sr. Don Josep Bort Bono, en calidad de Presidente delegado del Consorcio para el Servicio de Prevención, Extinción de Incendios y de Salvamento de la provincia de Valencia, con las atribuciones atribuidas en el artículo 32 de los Estatutos del Consorcio y en cumplimiento de lo dispuesto mediante acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno en fecha 5 de abril de 2017, asistido por el Secretario General del Consorcio, en ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92.bis 1 a) de la LRBRL.

Ambos intervinientes se reconocen mutuamente

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA I EL CONSORCI PER AL SERVEI DE PREVENCIÓ I EXTINCIÓ D'INCENDIS I SALVAMENT DE LA PROVÍNCIA DE VALÈNCIA (CONSORCI DE BOMBERS) PER A LA DIRECCIÓ OPERATIVA DELS TREBALLS DE LES BRIGADES FORESTALS DE LA DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA.

En la ciutat de València, a **27 JUN. 2017**

REUNITS

D'una part, l'Il·lm senyor Jorge Rodríguez Gramage, en qualitat de President de la Diputació, en nom i representació de la mateixa, en virtut del que disposa l'article 34.1b) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, reguladora de les Bases de Règim Local i en compliment d'allò que s'ha disposat mitjançant un acord adoptat per la Junta de Govern en data 11 d'abril de 2017 assistit pel Secretari General de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1.a) de l'esmentada Llei.

I d'una altra l'Il·lm senyor D. Josep Bort Bono, en qualitat de President delegat del Consorci per a el Servei de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament de la província de València, amb les atribucions atribuïdes en l'article 32 dels Estatuts del Consorci i en compliment d'allò que s'ha disposat mitjançant l'acord adoptat per la Junta de Govern en data 5 d'abril de 2017, assistit pel Secretari General del Consorci en exercici de les funcions de fedatari públic que l'atribueix l'article 92 bis 1 a) LRBRL.

Ambdós intervinents es reconeixen mútuament

capacidad suficiente para la firma del presente documento y en consecuencia,

capacitat suficient per a la firma del present document i en conseqüència,

EXPONEN

EXPOSEN

I.- De conformidad con el artículo 31 LRBRL son fines propios y específicos de la Provincia garantizar los principios de solidaridad y equilibrio intermunicipales, en el marco de la política económica y social y, en particular asegurar la prestación integral y adecuada en la totalidad del territorio provincial de los servicios de competencia municipal. Asimismo el artículo 36.1 c) de dicho texto legal señala entre las competencias propias de la provincia la prestación de servicios públicos de carácter supramunicipal y supracomarcal y el fomento o, en su caso, coordinación de la prestación unificada de servicios de los municipios de su respectivo ámbito territorial, asumiendo en particular, la prestación de los servicios de prevención y extinción de incendios en los de menos de 20.000 habitantes, cuando éstos no procedan a su prestación.

II.- El artículo 7 de los Estatutos del Consorcio establece como objeto del mismo la prestación de los servicios de prevención y extinción de incendios y salvamento.

El Plan Especial frente al Riesgo de incendios forestales de la Comunidad Valenciana aprobado por Decreto 163/98, de 6 de octubre, del Gobierno Valenciano, atribuye al Consorcio responsabilidades en la tareas de extinción y prevención de incendios forestales.

III.- Los servicios de prevención de incendios por la Diputación de Valencia se llevan a cabo por DIVALTERRA a través de las Brigadas Forestales. De acuerdo con el indicado Plan Especial frente al riesgo de incendios en la Comunidad Valenciana, las Brigadas de prevención de incendios forestales contratadas por la Excm. Diputación Provincial de Valencia, tienen como misión fundamental la

I.- De conformitat amb l'article 31 LRBRL són fins propis i específics de la Província garantir els principis de solidaritat i equilibri intermunicipals, en el marc de la política econòmica i social i, en particular assegurar la prestació integral i adequada en la totalitat del territori provincial dels serveis de competència municipal. Així mateix l'article 36.1 c) del dit text legal assenyala entre les competències pròpies de la província la prestació de serveis públics de caràcter supramunicipal i supracomarcal i el foment o, si és el cas, coordinació de la prestació unificada de serveis dels municipis del seu respectiu àmbit territorial, assumint en particular, la prestació dels serveis de prevenció i extinció d'incendis en els de menys de 20.000 habitants, quan estos no procedisquen a la seua prestació.

II.- L'article 7 dels Estatuts del Consorci estableix com a objecte del mateix la prestació dels serveis de prevenció i extinció d'incendis i salvament.

El Pla Especial enfront del Risc d'incendis forestals de la Comunitat Valenciana aprovat per Decret 163/98, de 6 d'octubre, del Govern Valencià, atribueix al Consorci responsabilitats en la tasques d'extinció i prevenció d'incendis forestals.

III.- Els serveis de prevenció d'incendis per la Diputació de València es duen a terme per DIVALTERRA a través de les Brigades Forestals. D'acord amb l'indicat Pla Especial enfront del risc d'incendis a la Comunitat Valenciana, les Brigades de prevenció d'incendis forestals contractades per l'Excm. Diputació Provincial de València, tenen com a missió fonamental la prevenció d'incendis forestals, per mitjà d'obertura i conservació de

prevención de incendios forestales, mediante apertura y conservación de cortafuegos, limpieza de cunetas y conservación de fajas subsidiarias, y la defensa de los montes, preferentemente municipales, de acuerdo con el mencionado Plan.

Asimismo, en coordinación con los alcaldes de los municipios correspondientes, la Conselleria de Presidencia y la de Agricultura, Medio Ambiente, Cambio Climático y Desarrollo Rural participan en la vigilancia preventiva contra incendios forestales, en concordancia con lo acordado en las reuniones al efecto y contenidas en el Plan elaborado por la Generalitat Valenciana en coordinación con las administraciones competentes.

IV.- El Plan especial frente al riesgo de incendios de la Comunidad Valenciana establece, para el supuesto de incendio forestal, la actuación de las Brigadas como de servicio complementario, regulando el modo en que debe articularse dicha intervención y atribuyendo en este caso al Consorcio la gestión operativa de las mismas.

V.- Dado que las competencias en materia de prevención de incendios se llevan a cabo por ambas partes firmantes, se hace necesario el establecimiento de un marco de colaboración con la finalidad de dotar de efectividad la lucha contra el fuego, coordinando la labor operativa de las brigadas forestales no sólo en las situaciones puntuales de incendios forestales, sino también en su actividad ordinaria de tareas de prevención.

VI.- El artículo 140 de la Ley 40/15, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector público establece, entre otros, como principios rectores que deben regir las relaciones entre las administraciones públicas los de colaboración y de cooperación. A través de este último dos administraciones de manera voluntaria y en ejercicio de sus competencias asumen compromisos específicos en aras de una acción o un fin común.

tallafocs, neteja de cunetes i conservació de faixes subsidiàries, i la defensa de les muntanyes, preferentment municipals, d'acord amb l'esmentat Pla.

Així mateix, en coordinació amb els alcaldes dels municipis corresponents, la Conselleria de Presidència i la d'Agricultura, Medi Ambient, Canvi Climàtic i Desenvolupament Rural e Medi Ambient participen en la vigilància preventiva contra incendis forestals, en concordança amb allò que s'ha acordat en les reunions a este efecte i contingudes en el Pla elaborat per la Generalitat Valenciana en coordinació amb les administracions competents.

IV.- El Pla especial enfront del risc d'incendis de la Comunitat Valenciana estableix, per al supòsit d'incendi forestal, l'actuació de les Brigades com a servei complementari, regulant la manera en què ha d'articular-se la dita intervenció i atribuint en este cas al Consorci la gestió operativa de les mateixes.

V.- Atés que les competències en matèria de prevenció d'incendis es duen a terme per ambdós parts signants, es fa necessari l'establiment d'un marc de col·laboració amb la finalitat de dotar d'efectivitat la lluita contra el foc, coordinant la tasca operativa de les brigades forestals no sols en les situacions puntuals d'incendis forestals, sinó també en la seua activitat ordinària de tasques preventives.

VI.- L'article 140 de la Llei 40/15, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector públic estableix, entre altres, com a principis rectors que han de regir les relacions entre les administracions públiques els de col·laboració i de cooperació. A través d'este últim dos administracions de manera voluntària i en exercici de les seues competències assumixen compromisos específics per a aconseguir una acció o un fi comú.

VII.- Por su parte el artículo 47 de la LRJSP establece los diferentes tipos de convenios que pueden suscribir las Administraciones públicas y regula la posibilidad de que en dichos convenios se incluya la posibilidad de utilizar medios, servicios y recursos de otra Administración Pública, organismo público o entidad de derecho público vinculado o dependiente, para el ejercicio de competencias propias o delegadas. En todo caso la suscripción de convenios deberá mejorar la eficiencia de la gestión pública, facilitar la utilización conjunta de medios y servicios públicos, contribuir a la realización de actividades de utilidad pública y cumplir con la legislación de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera.

Por todo lo anterior, las partes firmantes suscriben el presente convenio de cooperación de acuerdo con las siguientes

ESTIPULACIONES

Primera.- El objeto del presente convenio es establecer el marco regulador para la dirección operativa por el Consorcio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento de la provincia de Valencia (SPEIS) del servicio de prevención de incendios que la Diputación de Valencia realiza a través de DIVALTERRA mediante las Brigadas Forestales.

Segunda.- La dirección operativa por el Consorcio en situaciones de emergencia o en supuestos de incendios forestales deberá sujetarse a lo establecido en la normativa reguladora vigente y concretamente a lo que dispone el Plan Especial frente al Riesgo de Incendios Forestales en la Comunidad Valenciana.

Tercera.- Para las actividades de prevención de incendios forestales desempeñadas por la Diputación a través de las Brigadas Forestales de DIVALTERRA, la dirección operativa por el

VII.- Per la seua banda l'article 47 de la LRJSP estableix els diferents tipus de convenis que poden subscriure les Administracions públiques i regula la possibilitat que en els dits convenis s'incloga la possibilitat d'utilitzar mitjans, serveis i recursos de una altra Administració Pública, organisme públic o entitat de dret públic vinculat o dependent, per a l'exercici de competències pròpies o delegades. En tot cas la subscripció de convenis haurà de millorar l'eficiència de la gestió pública, facilitar la utilització conjunta de mitjans i serveis públics, contribuir a la realització d'activitats d'utilitat pública i complir amb la legislació d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

Per tot l'anterior, les parts signants subscriuen el present conveni de cooperació d'acord amb les següents

ESTIPULACIONES

Primera.- L'objecte del present conveni és establir el marc regulador per a la direcció operativa pel Consorci de Prevenció i Extinció d'Incendis i Salvament de la província de València (SPEIS) del servei de prevenció d'incendis que la Diputació de València realitza a través de DIVALTERRA per mitjà de les Brigades Forestals.

Segona.- La direcció operativa pel Consorci en situacions d'emergència o en supòsits d'incendis forestals haurà de subjectar-se al que estableix la normativa reguladora vigent i concretament al que disposa el "Pla Especial front al Risc d'Incendis Forestals a la Comunitat Valenciana.

Tercera.- Per a les activitats de prevenció d'incendis forestals exercides per la Diputació a través de les Brigades Forestals de DIVALTERRA, la direcció operativa del Consorci consistirà en:

ConSORCIO consistirà en:

- La direcció y supervisió de la gestió, organització, distribució y control del treball de brigades forestals para el desarrollo de sus funciones que son las siguientes:
 - 1.- La prevenció de incendios forestales mediante la apertura y conservación de cortafuegos, limpieza de cunetas y conservación de fajas auxiliares y otros trabajos preventivos en defensa de los bosques, preferentemente municipales.
 - 2.- La vigilància preventiva contra incendios forestales según lo establecido en el Plan de Vigilancia Preventiva y atendiendo a lo que se acuerde en las reuniones anuales al efecto.
 - 3.- La actuació de las brigadas como servicios complementarios de intervención en caso de incendios forestales cuando el Centro de Control de Emergencias Provincial lo solicite.
 - 4.- La col·laboració en el remate del perímetro después del fuego y en los retenes post-incendio.
 - 5.- En los supuestos de incendios, la toma de decisiones inicial solamente en el caso de llegar en primer lugar y hasta que se presente un recurso de la Generalitat o del Consorci de Bomberos de Valencia.
 - 6.- En caso de requerimiento de la autoridad competente en materia de protección civil, los trabajos de colaboración con la protección civil.

Esta atribución deberá realizarse en función de la planificación de actividades establecida en la encomienda a Divalterra.

- El análisis del estado actual de las Brigadas para identificar las necesidades formativas, operativas y de equipamiento y las tareas de inspección y control de las actividades preventivas de las brigadas y posibles carencias para ejercicios posteriores. Esta

- La direcció, i supervisió de la gestió, organització, distribució i control del treball de brigades forestals per al desenvolupament de les seues funcions que són les següents:

1. La prevenció d'incendis forestals, mitjançant l'apertura i conservació de tallafocs, neteja de cunetes i conservació de faixes auxiliars i altres treballs preventius en defensa dels forests, preferentment municipals.

2. La vigilància preventiva contra incendis forestals segons el que s'estableix en el Pla de Vigilància Preventiva i atenent al que s'acorde en les reunions anuals a l'efecte.

3. L'actuació de les brigades com a serveis complementaris d'intervenció en el cas d'incendis forestals quan el Centre de Control d'Emergències Provincial ho demane.

4. La col·laboració en el remat del perímetre después del foc i en els retenes post-incendi.

5. En el cas d'incendi, la presa de decisions inicial només en el cas d'arribar en primer lloc i fins que es presente un recurs de la Generalitat o del Consorci de Bombers de valencia.

6. En cas de requeriment de l'autoritat competent en matèria de protecció civil, els treballs de col·laboració amb la protecció civil.

Esta atribució haurà de realitzar-se en funció de la planificació d'activitats establida en la comanda a Divalterra.

- L'anàlisi de l'estat actual de les Brigades per a identificar les necessitats formatives, operatives i d'equipament i les tasques d'inspecció i control de les activitats preventives de les brigades i possibles carencies per a exercicis posteriors. Esta funció es materialitzarà

función se materializará mediante la elaboración de un informe de mejora que será presentado y aprobado por la Comisión de Seguimiento del presente convenio en mes de octubre.

Cuarto.- DIRECCIÓN OPERATIVA Y COMISIÓN DE SEGUIMIENTO

La dirección operativa (DO) de las brigadas forestales de la Diputación de Valencia recaerá en el Consorcio Provincial de Bomberos.

Además, para llevar a término el seguimiento de los trabajos de la encomienda que realiza la Diputación a Divalterra para las Brigadas forestales y para garantizar el cumplimiento de los mismos se creará una Comisión de Seguimiento (CS).

La Comisión de Seguimiento estará integrada por los siguientes miembros:

- Dos representantes del Consorcio (El Inspector Jefe y un técnico de la unidad forestal del Consorcio)
- Dos representantes del Servicio de Medio Ambiente (El Jefe de Servicio y el Jefe de Sección de Medio Natural y Gestión Forestal)
- Dos representantes de DIVALTERRA (El Director del Área de Gestión Forestal y el responsable de Operaciones de las Brigadas Forestales)

Quinto.- Son funciones de la Comisión de Seguimiento:

- La priorización de las actuaciones y trabajos de las BF en base a los criterios objetivos establecidos en el Plan de Trabajo de Prevención de las Brigadas Forestales que recoge la encomienda de la Diputación de Valencia a Divalterra para el desarrollo de actividades de prevención y extinción de incendios forestales en la provincia de Valencia.
- La evaluación trimestral de los planes de

per mitjà de l'elaboració d'un informe de millora que serà presentat i aprovat per la Comissió de Seguiment del present conveni al mes d'octubre

Quart.- DIRECCIÓ OPERATIVA I COMISSIÓ DE SEGUIMENT

La direcció operativa (DO) de les brigades forestals de la Diputació de València recaurà en el Consorci Provincial de Bombers de València.

A més, per tal de dur a terme el seguiment dels treballs de l'encomana que fa la Diputació a Divalterra per a les brigades forestals i per a garantir el compliment i l'execució dels mateixos, es crearà una Comissió de Seguiment (CS).

La Comissió de Seguiment estarà integrada pels següents membres:

- Dos representants del Consorci (l'Inspector Cap i un tècnic de la unitat forestal del Consorci)
- Dos representants del Servei de Medi Ambient (El Cap de Servei i el Cap de Secció de Medi Natural i Gestió Forestal)
- Dos representants de DIVALTERRA (El Director de l'Àrea de Gestió Forestal i el responsable d'Operacions de les Brigades Forestals).

Quint.- Són funcions de la Comissió de Seguiment:

- La priorització de les actuacions i treballs de les BF basant-se en els criteris objectius establits en l'annex Pla de Treball de Prevenció de les Brigades Forestals que recull l'encomana de la Diputació de València de Divalterra per al desenvolupament d'activitats de prevenció i extinció d'incendis forestals en la província de València.
- L'avaluació trimestral dels plans de

trabajo de las BF y de los resultados de la ejecución de los mismos, sin perjuicio de las reuniones extraordinarias que se consideren oportunas.

treball de les BF i dels resultats de l'execució dels mateixos, sense perjudici de les reunions extraordinàries que es consideren adients.

Sexto.- El presente convenio no lleva aparejados compromisos económicos para ninguna de las partes firmantes. No obstante, si como consecuencia del informe de mejora se observara la necesidad de realizar trabajos diferentes a los establecidos en la estipulación tercera, deberán ser evaluados por el Servicio de Medio Ambiente de la Diputación, y, en caso de implicar recursos personales, técnicos o económicos adicionales, será necesario previamente modificar el presente convenio.

Sext.- El present conveni no comporta compromisos econòmics per a cap de les parts signants. No obstant, si com a conseqüència de l'informe de millora s'observara la necessitat de realitzar treballs diferents dels establits en l'estipulació tercera, hauran de ser avaluats pel Servei de Medi Ambient de la Diputació, i, en cas d'implicar recursos personals, tècnics o econòmics addicionals, serà necessari prèviament modificar el present conveni.

Séptimo.- Plazo de Ejecución

El plazo de ejecución finaliza el 31 de diciembre de 2017.

Sèptim.- Termini d'Execució

El termini d'execució finalitza el 31 de desembre de 2017

Y en prueba de conformidad, ambas partes suscriben el presente Convenio en triplicado ejemplar en lugar y fecha "ut supra"

I en prova de conformitat, ambdues parts subscriuen el present Conveni per triplicat exemplar en lloc i data "ut supra".

EL PRESIDENT DE LA DIPUTACIÓ

EL PRESIDENT DEL CONSORCI
PROVINCIAL DE VALÈNCIA

Jorge Rodríguez Gramage

Josep Bort Bono

EL SECRETARI GENERAL

EL SECRETARI DEL CONSORCI

Vicente Boquera Matarredona

Juan Jiménez Hernandis

